

پی‌آمدهای سیاسی تنش بین صفویه و عثمانی^۱

سید حمید حسینی*

چکیده

با تأسیس سلسله صفوی در سال ۹۰۷ قمری، عثمانی‌ها آن را به عنوان رقیبی تلقی کردند که موجودیت آنان را تهدید می‌کرد و بیش از دو سده حاکمیت صفویه، بین آنها کشمکش دائمه‌داری ایجاد کرد که پی‌آمدهای ناگواری را برای دنیای اسلام به بار آورد.

امپراتوری عثمانی، دشمن مشترک و خطرناک ایران و اروپا محسوب می‌شد و همدردی بین آنان، عاملی برای پیدایش این اندیشه گردید که هم‌گرایی میان ایران و اروپا و جنگ‌های شدید و فرساینده هم‌زمان و مشترک با عثمانی، سبب شکست آن خواهد گردید. از طرف دیگر، از بکان همسایه شمال شرق ایران همیشه منتظر بهره‌برداری از هر گونه فرصت بودند. آنان همین که صفویان را گرفتار جنگ یا در موقعیت ضعف می‌دیدند، به آنها می‌تاختند. با بریان نیز در انتظار فرصت بودند.

در این مقاله، به طور اختصار مداخلات دولت‌های بیگانه و شورش‌هایی که زمینه‌ساز تنش بین صفویه و عثمانی گردید، بررسی خواهد شد. نتیجه این مقاله، از اهداف بیگانگان پرده برداشته، از فرقه‌های مختلف اسلامی و دولت‌های آنان می‌خواهد که در جهت وحدت و انسجام اسلامی گام بردارند و اقدامات و برنامه‌های سنجیده‌ای را در نظر گیرند.

واژگان کلیدی

صفویه، عثمانی، پی‌آمد، سیاسی، تنش، دخالت بیگانه.

زنگنه
فراتر
زمان

شماره
یازدهم
- زمستان
۱۳۸۹

۳۲

۱. تاریخ دریافت: ۱۳۸۹/۶/۲ تاریخ تصویب: ۱۳۸۹/۶/۵

* کارشناس ارشد تاریخ تمدن اسلامی، جامعه‌المصطفی العالمیة.

مقدمه

از آغاز تأسیس سلسله صفویه، شاهان صفوی با قدرت بزرگ و هولناک عثمانیان از طرف غرب مواجه بودند. آنها از جانب غرب مانند سیل بنیان‌کنی، موجودیت صفویان را تهدید می‌کردند. در این میان، ازبکان و نیز تا حدودی بابریان، از گرفتاری صفویان با عثمانی‌ها استفاده کرده، از طرف شمال شرق و شرق، صفویان را زیر فشار گذاشتند و با حملات پیاپی خودشان، آرامش قلمرو ایران را برهم زدند. اروپاییان نیز که خود را سخت در معرض خطر امپراتوری عثمانی یافتد، تلاش کردند ایرانیان را به مقابله با آنها بранگیزند تا این که به گفته خودشان، از ورطه هلاکت رهایی یابند. از این‌رو، در این مقاله درباره پیامدهای ناشی از تنش میان ایران و عثمانی بحث خواهد شد که در آن دولت‌های اروپایی و در رأس آنان پاپ، در صدد بودند که با درگیر کردن دولت صفوی با امپراتوری عثمانی، دو ملت مسلمان را به جان هم انداده، از این راه، از تهاجمات عثمانی‌ها به سرزمین‌هایشان جلوگیری کنند. همچنین به نقش ازبکان و بابریان اشاره خواهد شد که در فصول سخت و نامناسب در تمام دوره صفویه، در دسرهایی برای شاهان صفوی ایجاد کردند.

پیامدهای سیاسی

نخستین نتیجه تشکیل دولت صفویه، اعلام مذهب شیعه به عنوان مذهب رسمی بود که علی‌رغم ایجاد شکاف در صفوف مسلمانان، مانع دست‌یابی عثمانی‌ها بر این کشور شد. از سوی دیگر کشورهای بیگانه، هر کدام به سبب منافع خودشان مداخلاتی را در امور آنان کردند. در داخل هر یک از کشورهای صفوی و عثمانی نیز افرادی بودند که برای رسیدن به منصب و مقام، با یکدیگر به رقابت پرداختند.

۱. مداخلات دولت‌های بیگانه

امپراتوری عثمانی در زمان صفویان و پیش از آن، قدرت‌های اروپایی را به وحشت انداده و بارها تا مرکز اروپا پیش رفته و حتی توانسته بود وین، پایتخت امپراتوری هابسبورگ را در محاصره قرار دهد. اروپاییان به سبب ترس از خودشان، با صفویان هم‌کاری کردند. در مقابل ازبکان به نفع عثمانی، با صفویان وارد جنگ شدند. بابریان نیز به جهت دشمنی با ازبکان گاهی با صفویان بودند، گاهی بر ضد آنان. در ادامه، به هریک از آنان اشاره خواهد شد.

۱.۱. دخالت اروپاییان

اروپاییان از دشمنی ایران و عثمانی، سود فراوان برداشتند؛ به گفته خودشان، اگر نبردهای صفویان و امپراتوری عثمانی توجه سپاهیان عثمانی را به جنگ ایران جلب نمی‌کرد، کشورهای اروپایی از تهاجمات سپاهیان عثمانی جان سالم به در نمی‌بردند، خصوصاً در زمان سلطان سلیمان اول و پسرش سلطان سلیمان که اولی مصر و شهرهای بیت‌ال المقدس را فتح کرد و خود را خلیفه نمید و دومی تا نزدیک وین پیش‌رفت. بوسیبک^۱ سفير اتریش در این باره اظهار داشت:

میان ما و نابودی، فقط ایرانیان قرار دارند. اگر این نبرد نبود، ترکان در کوتاه‌ترین
مدت بر ما چیره می‌شدند.^۲

آنها به گفته خودشان، از این فرصت استفاده کردند و مأموریت‌های بی‌شمار سیاسی را با هدف تحریک ایرانیان برضد امپراتوری عثمانی و نجات خود به واسطه ایران انجام دادند. ادوارد براون در این باره می‌گوید:

هدف از مأموریت‌های اروپاییان، تقریباً در همه موارد، جلب همکاری مملکت ایران به جنگ با دولت قدرتمند ترکان عثمانی بود.^۳

سفرنامه ونیزیان در ایران، آغاز مأموریت‌های اروپاییان به ایران را با قصد تحریک امیران آق‌قویونلو برضد عثمانی‌ها از سال ۸۷۵ قمری ذکر کرده‌اند که از دربار ونیز، سفیرانی به ایران آمدند. کاترینوزنی^۴ نخستین سفیر ونیزی بود که در سال یادشده به دربار اوزون حسن آمد تا او را به جنگ با ترکان عثمانی برانگیزد. پیش از آمدن وی، کالویوحنا امپراتور ترابوزان،^۵ یکی از دخترانش به نام دسپینا خاتون را به عقد ازدواج اوزون حسن درآورد (مشروط بر این که برکیش نصارا باقی بماند)؛ چون امپراتور ترابوزان از

۱. Busbecq.

۲. ادوارد براون، تاریخ ادبیات ایران، ترجمه بهرام مقدمی، ج ۴، ص ۲۴، تهران: انتشارات مروارید، ۱۳۶۹.
۳. همان.

۴. کاترینوزنی داماد دختری امپراتور ترابوزان بود. وقتی او به تبریز آمد، اوزون حسن و همسرش از وی استقبال شایان کردند و خدمات زیادی به سود جمهوری ونیز انجام دادند؛ نک: سفرنامه ونیزیان در ایران، ص ۲۷۰-۲۷۲.

۵. ترابوزان واقع در شمال شرق آناتولی قرار گرفته بود؛ نک: به جی شاو، تاریخ امپراتوری عثمانی و ترکیه جدید، ج ۱، ص ۴۴.

قدرت سلطان عثمانی مراد دوم، هراسان بود و با این کارش می‌خواست با یاری اوزون حسن خود را برای روز مبادا نیرومند کند.^۱
باربارو گزارش‌گر ونیزی که خود مأمور رساندن وسایل جنگی دربار ونیز به دست اوزون حسن در ایران بوده می‌نویسد:

ما در تاریخ دوازده فوریه ۱۴۷۳ (ق) با دو کشتی جنگی سبک، از ونیز به راه افتادیم، پس از ما دو کشتی بزرگ جنگی دیگر حرکت کرد که پر از سلاح‌ها و مردان جنگ بود و هدایایی نیز از طرف ملکه، برای اوزون حسن در آنها بود. من فرمان داشتم که به قرامان (واقع در آناطولی جنوبی) یا به سواحل آن دیار بروم که قرار بود اوزون حسن نیز بدانجا بیاید یا نمایندگانی از طرف خود بفرستد تا بتوانم این اشیاء را بدو تحويل بدهم.^۲

والتر هیتنس در کتاب تشکیل دولت ملی در ایران می‌نویسد:

آن اشیاء عبارت بود از شانزده توپ بزرگ، دویست گلوله کمان از مفرغ و آهن، یک‌هزار تفنگ، سه‌هزار سمهه آهنی برای گلوله‌ها، باروت و سایر وسایل از این قبیل. علاوه بر اینها، یک فوج تفنگ‌دار و توپ‌چی تحت فرمانده کل و یک سرهنگ به نام سودا توماسودا ایمولا.^۳

باربارو هنگامی که به قبرس رسید، درباره تعداد کشتی‌هایی که بر ضد امپراتور عثمانی در حرکت بود، می‌نویسد:

به هنگام ورود به قبرس، در آوریل ۱۴۷۳ (ق) اطلاع حاصل کردیم که آن مرد ترک (سلطان محمد دوم) همه شهرهای قرامان^۴ را چه در داخل چه در ساحل، گرفته است. بدین دلیل، مجبور شدیم مدتی در فاماگوسته بمانیم، در آب‌های آن نواحی در آن زمان حداقل ۹۶ کشتی علیه عثمانی‌ها در حرکت بود که عبارت باشد از شصت کشتی ونیزی، شانزده کشتی ناپلی، ۲۲ کشتی متعلق به پیشوای رودس، شانزده کشتی پاپ و پنج کشتی سلطان قبرس.^۵

در زمان شاه اسماعیل اول (۹۲۱ق)، الفونس و البوکرک، فرمانده ناوگان پرتغال، با شاه اسماعیل معاهدہ‌ای بست و در آن مقرر شد که نیروی او با ایران بر ضد عثمانی‌ها

۱. جوزafa باربارو و دیگران، سفرنامه ونیزیان در ایران، ص ۲۷۰-۲۷۲.

۲. والتر هیتنس، تشکیل دولت ملی در ایران، ترجمه کیکاووس جهانداری، ص ۷۳-۷۴؛ تهران: خوارزمی، ۱۳۶۱.

۳. ص ۷۴.

۴. قرامان: شهری در استان قونیه واقع در ۵۷ کیلومتری قونیه است؛ نک: مجله معارف، فروردین ۱۳۷۲، ص ۷۷.

۵. والتر هیتنس، پیشین، ص ۷۵.

متحد شوند و با ترکان عثمانی بجنگند. از دیگر پادشاهان اروپایی که اتحاد بر ضد پادشاهان عثمانی را پیشنهاد دادند، پادشاه اسپانیا چارلز اول و لودویک دوم پادشاه مجارستان (۹۲۲-۹۲۳ق)^۱ و پادشاه سوئیس (سوزیتانی) بودند. لودویک دوم پس از استقرار بر تخت سلطنت، راهبی به نام پطروس را دربار شاه اسماعیل فرستاد تا اتحادی بین ایران و عثمانی به وجود آورد.^۲ وی در دربار ایران، به گرمی مورد استقبال قرار گرفت. پس از آن که قرار شد فرستاده پادشاه مجارستان با جواب نامه لودویک به اروپا بازگردد، شاه اسماعیل نامه دیگری نیز به او داد تا به شارلکن، امپراتور آلمان برساند. اصل این نامه به زبان لاتینی است که در شوال ۹۲۴ قمری نوشته شد. شاه ایران خطاب به شارلکن، کشورهای اروپایی را به اتحاد دعوت کرده بود و از این که آنها به جای پیوستن به یک دیگر برای نابودی عثمانی‌ها در میان خودشان پرداخته بودند، ابراز شگفتی کرد.^۳ شاه اسماعیل در آن نامه، از کشورهای اروپایی خواست که آنها از آن طرف و خودش از طرف ایران به طرف دشمن مشترکشان عثمانی‌ها هجوم ببرند.^۴ کارل پنجم در پاسخ به نامه شاه اسماعیل اول، نوشت که هرچه زودتر این کار عملی شود و تصریح کرد:

ما به کلی حاضریم که با لشکر خود و قشون متفقین آن حشمت‌پناه، بنای جنگ را با دشمنی که واقعاً بی‌شرم و بی‌حیاست بگذاریم...^۵

در زمان شاه‌تهماسب، هنگام تهاجم سلطان سلیمان (۹۵۴-۹۵۵ق) فرزند سلطان سلیمان، پرتوالی‌ها توب و تفنگ برای شاه‌تهماسب تهیه کردند.^۶ روسیه نیز به سهم خود، در ایجاد تنش بین ایران و عثمانی ساخت ننشست. ایوان مخفوف روسی، پس از دیدار جنکیسون از دربار شاه‌تهماسب، برای این که از رقبایش عقب نماند، به بررسی اقدام نظامی با شاه ایران برضد عثمانی‌ها پرداخت. در همین زمینه دولتمت کارپیویچ^۷ را در سال ۹۷۶-۹۷۷ قمری روانه ایران کرد. وی سی توب در

۱. راجر سیوری، ایران عصر صفوی، ترجمه کامیز عزیزی، ص ۹۴، تهران: انتشارات سحر، ۱۳۶۶.
۲. فلسفی، تاریخ روابط ایران و اروپا، ص ۵۱۴ و ۵۱۵، تهران: بینا، ۱۳۶۶.
۳. راجر سیوری، ایران عصر صفوی، ص ۹۴.
۴. غلام سرور، تاریخ شاه اسماعیل صفوی اول، ترجمه محمد باقر آرام و عباسقلی غفاری فرد، ص ۱۱۲، تهران: مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۷۴، نوایی، روابط سیاسی ایران و اروپا در عصر صفوی، ص ۱۵۶، قم: انتشارات ویسمان، ۱۳۷۲.
۵. غلام سرور، پیشین، ص ۱۱۳-۱۱۴.
۶. راجر سیوری، ایران عصر صفوی، ص ۹۲.

اندازه‌های متفاوت و چهار هزار تنگ برای شاه، و نیز پانصد نفر تیرانداز ماهر، برای تعلیم نیروهای قزلباش با خود آورده بود تا به سربازان قزلباش تعلیم و تمرین تیراندازی بدهد. در ضمن تزار، قول داده بود که اگر آن تجهیزات و تنگداران مورد پذیرش شاه واقع بشود، هرنوع سلاح گرمی را که بتواند از آلمان بگیرد، به شاه می‌فروشد. شاه هم رضایتمندی خویش را اعلام کرد و حاضر شد تا آن‌جا که در توان دارد، به مساعدت وی بستابد.^۱

انگلیسی‌ها تحت پوشش شرکت تجاری مسکو^۲ در ایران به کار تجارت مشغول بودند که در ضمن آن، مقاصد سیاسی‌شان را نیز دنبال می‌کردند. آنها در سال ۹۶۸ قمری موفق شدند اجازه تأسیس شرکتی به نام شرکت تجاری مسکو را از ایوان مخوف چهارم، معروف به مخوف تزار مسکوی بگیرند. و در سال ۹۷۶ قمری در رأس یک هیأت انگلیسی با سپرستی آرتادوازد و ریچارد ویلز، به ایران آمدند. آنها توانستند نظرشاه‌تهماسب را به خود جلب کنند و شاه طی دستوری، شرکت تجاری مسکو را از پرداخت حقوق گمرکی و راهداری معاف داشت و به آنان اجازه داد تا در سراسر ایران، با آزادی کامل مسافرت کنند و به تجارت پردازند.^۳ بعضی از شرایطی که اساس قرارداد ایران و انگلیس بود، عبارتند از:

۱. تاجران انگلیسی، آزادی کامل دارند به هرجایی از ایران مسافرت کنند.

۲. چنان‌چه تصادفاً یکی از کشتی‌های انگلیسی غرق شود، مردم ایران جان و مال غرق‌شدگان را نجات خواهند داد.

۳. چنان‌چه یکی از تاجران انگلیسی در نقطه‌ای از ایران بمیرد، حکام ایران موظفند که اموال او را حفظ کرده، به بازرگانان دیگر که آن را مطالبه کنند، واگذار نمایند.

۴. بازرگانان انگلیسی در انتخاب چهارپاداران خود، مختارند و هیچ کسی نباید مانع آنان شود. چهارپاداران مسئول حفظ کالای تجاری، شتران و اسبان خواهند بود که به ایشان سپرده می‌شود.

۵. باربران حق ندارند بیش از آن‌چه با ایشان توافق شده، دیناری مطالبه کنند.

۱. ایران عصر صفوی، ص ۹۷.

۲. دولت انگلیس در سال ۹۶۵-۱۰۱۱، خواست که برای خود مستعمراتی در آسیا فراهم کند. از آن‌جا که راه دریایی افریقا و آسیا در دست پرتغالی‌ها بود، آنها از طریق روسیه راهی به داخل آسیا باز کردند و توانستند از ایوان مخوف تزاری مسکو، اجازه تأسیس شرکتی با عنوان شرکت تجارتی مسکو را بگیرند و مقدمات تجارت با کشورهای آسیایی را فراهم کنند؛ نک: هوشگ مهدوی، تاریخ روابط خارجی ایران، ص ۳۹.

۳. عبدالرضا هوشنگ مهدوی، تاریخ روابط خارجی ایران، (تهران: سپهر، ۱۳۷۷)، ص ۴۰-۴۱. نوابی، ایران و جهان از مغول تا قاجار، (تهران: نشر تاریخ ایران، ۱۳۶۶)، ص ۱۷۸. راجرسیوری، ایران عصر صفوی، ص ۹۷.

عه هرگاه بازرگانی مایل باشد در محلی اقامت کند، می‌تواند کالای خود را نگهدارد و خدمت کاران خود را جواب کند.

۷. بازرگانان انگلیسی می‌توانند برای خود خانه‌ای در ایران بسازند یا بخرند و کسی نباید مانع آنان شود.^۱

این شرایط، آزادی کامل به تاجران انگلیسی داد و آنها هرجا خواستند، بر اساس منافع خود عمل کردند.

سفیر اتریش در سال ۱۰۱۰ قمری، برای تحقق طرح اتحاد سه‌جانبه بین روسیه، اتریش و ایران، عازم روسیه و از آن‌جا روانه ایران گردید. بوریس گودونوف تزار روسیه، نامه‌ای به دست آتین کاکاش، سفیر اتریش داد تا آن را به شاه عباس برساند. شاه عباس پس از تسخیر ایروان، پاسخ آن را برای تزار فرستاد. دو نفر به نام‌های مهدی قلی بیگ انوک اغلی و زینل بیگ بیگدلی شاملو حامل نامه، بوریس گودونوف را از فتوحات شاه ایران آگاه کردند. بوریس حدود پنج هزار سپاه و چند عراده توپ برای کمک به شاه عباس ارسال کرد تا قلعه دربند را که در تصرف عثمانی‌ها بود، محاصره کنند. روسیه به مهدی قلی خان سفارش کرد تا تمام اراضی اشغال شده خود را پس نگرفته، از جنگ با دولت عثمانی دست برندارد.^۲

رفت و آمدّهای اروپاییان در دوره پادشاهان صفوی به ویژه در زمان شاه عباس -۹۹۶- ۱۰۳۸ ق)، به اوج خود رسید،^۳ چون شاه عباس پس از برقراری ایجاد نظام و امنیت در داخل کشور، به فکر افتاد که دست اجانب را از کشور خویش کوتاه کند. وی برای موفقیت در این کار، به مطالعه ارتشم عثمانی پرداخت و متوجه شد که قدرت عثمانی‌ها، فقط به سبب تعداد زیاد افراد ارتشم نیست، بلکه نوع اسلحه و تجهیزات جنگی و نظم و ترتیت، دخالت تام در آن دارد. لذا به فکر اصلاح ارتشم برآمد و ارتشم جدید به وجود آورد که مناسب با اوضاع و احوال زمان باشد. برای ارتشم جدید، سلاحی جدید لازم بود که بتواند در برابر حملات پی‌درپی عثمانی‌ها، مقابله بکند و این کار می‌طلبد که از کشورهای اروپایی، استمداد بطلبید که با ورود برادران شریعی به دربار شاه عباس اول در قزوین، آرزوی وی محقق شد.^۴

۱. ایران و جهان از مغول تا قاجار، ص ۱۸۱.

۲. هوشنگ مهدوی، پیشین، ص ۷۳.

۳. والتر هیتنس، تشکیل دولت ملی در ایران، ص ۷۵؛ عباسقلی غفاری‌فرد، روابط صفویه با اوزبکان، ص ۱۵-۱۶.

۴. ایران و جهان از مغول تا قاجار، ص ۲۰۵ و ۲۱۰.

برادران شرلی در رأس یک هیأت ۲۶ نفره وارد ایران شدند شاه عباس از ورود این هیأت بسیار خرسند شد و از آنها استقبال گرم به عمل آورد. او سرآنتوان و برادرش را در آغوش گرفته، چندین بار بوسید. سپس دست سرآنتوان را گرفته، خطاب به او قسم یاد کرد که: «از این به بعد، به منزله برادرخوانده من هستید.» برادران شرلی از این موقیت استفاده نموده، مقاصد خویش را علنی کردند و این دو پیشنهاد را به او ارائه کردند^۱:

نخست برقراری ارتباط با دولت‌های اروپایی و جلب اتحاد و دوستی آنها بر ضد امپراتوری عثمانی؛ دوم اصلاح ارتش صفوی و آموزش آنها و تهییه اسلحه آتشی که تا آن زمان دولت ایران فاقد آن بود. برادران شرلی در پیشنهاد اول گفتند که: نزد جمیع پادشاهان عیسوی سفیری بفرستند. آنها گفتند که ملکه انگلیس، از این قضیه مشعوف خواهد شد که با آنها، عقد موافقت و اتحاد بینند او اظهار کرد: «من خودم این سفارت را به عهده خواهم گرفت.» و به شاه ایران گفت: «در صورتی که اعلاحدخت از این طرف با عثمانی‌ها بجنگد، من هم کاری خواهم کرد که پادشاهان عیسوی، از طرف دیگر با آنها بجنگند تا سلطنت عثمانی مقرض شود.» پادشاه از این مطلب، بی‌نهایت خوشحال شد و از او تشکر کرد.^۲

شاه عباس بدون فوت وقت، پیشنهاد برادران شرلی را پذیرفت. در همین زمینه در سال ۱۰۰۷ قمری، سرآنتونی شرلی و حسین علی‌بیگ بیات در رأس هیأتی چهل نفره به همراهی ۳۲ بار شتر و قاطر،^۳ رسپار دربارهای اروپایی شدند. شاه عباس به این سفارت اهمیت زیاد داد، به طوری که سفیر سلطان محمد سوم را که در آن زمان برای مذاکره صلح به ایران آمده و مدت‌ها منتظر آن بود، جواب رد داد. در سفرنامه برادران شرلی آمده که پس از پیشنهاد آنتوان، شاه ایران فوراً سفیر عثمانی را پس فرستاده و به او گفت:

به پادشاه خود بگویید: من آرام نخواهم گرفت تا این که شما شخصاً در میدان جنگ مقابل من حاضر شوید.^۴

دولت‌های اروپایی که پادشاهی مصمم و مقتدر مانند شاه عباس را در ایران دیدند و از همه جهات او را واحد شرایط برای مقابله با امپراتوری عثمانی تشخیص دادند، بی‌درنگ

۱. همان.

۲. سفرنامه برادران شرلی، به کوشش علی دهباشی ترجمه آوانس، ص ۹۶-۹۷، تهران: کتابخانه منوچهری، ۱۳۷۰، نوایی، ایران و جهان از مغول تا قاجار، ص ۲۱۴.

۳. علی دهباشی، پیشین، ص ۹۶-۹۷، نوایی، پیشین، ص ۶۴.

۴. علی دهباشی، پیشین، ص ۹۶-۹۷.

در جلب اتحاد و دوستی بر یکدیگر پیشی‌گرفتند و با فرستادن سفیران و نمایندگان نزد شاه، وی را در جنگ با عثمانی‌ها تشویق نمودند. در این میان، پاپ رهبر و پیشوای مذهب کاتولیک، بیش از همه احساس خطر کرد؛ زیرا دین مسیح را در معرض خطر می‌دید که در زیر ضربات تهاجم عثمانی قرار داشت و در صدد آن بود که با درگیر کردن دولت صفوی با امپراتور عثمانی، دولت مسلمان را به جان هم انداخته، از این طریق از تهاجمات عثمانی‌ها به سرزمینشان جلوگیری کنند لذا پاپ قبل از هر کس، نمایندگانی را برای بستن قراردادها به ایران^۱ فرستاد.

یکی از نمایندگان پاپ، ضمن بر شمردن نقاط قوت پادشاه ایران و ضعیف جلوه دادن قدرت عثمانی، شاه عباس را تحریک و تشویق کرد که به کشور عثمانی حمله کند و خود وعده مساعدت داد که اگر شاه ایران اراده کند، پاپ و همه دولت‌های اروپایی، از کمکش دریغ نخواهد کرد. یکی از نمایندگان پاپ خطاب به شاه عباس گفت:

شاهنشاه بزرگ و توانای ایران! سراسر جهان از تعدیات و اجحافاتی که پدران بزرگ‌وار شما از طرف پادشاهان عثمانی گرفتار شده، آگاهند. هنوز ایالات و ولایاتی که از آنان بهزور گرفته‌اند، در دست دارند. در این هنگام که دربار عثمانی گرفتار هرج و مرچ و آشوب و کشور ایران در اوج ترقی و تعالی سیر می‌کند و با وسائل ممکنه که قدرت آسمانی در اختیار شما گذاشته است، لازم و ضروری است که جبران مافات را بکنید. اگر شاهنشاه ایران به ملت خود نظری بنمایند، مشاهده خواهند کرد که مردمی جنگ‌جو و سلحشور و با قدرت اراده، حاضر به فدایکاری بوده، از هیچ خطری روی گردان نیستند. به علاوه، تعداد نفرات ارتشی ایران برای مقابله با هر قدرت ارتشی، کافی است؛ چنان‌که بیش از شش هفته نیست که به امر شاهنشاه، صدهزار مرد جنگی به خانه‌های خود بازگشته‌اند. اگر اراده همایونی تعلق بگیرد، در اندک مدتی تمام پادشاهان مسیحی که برای دفاع آماده‌اند، دست اتحاد به سوی شما دراز خواهند کرد. اعلاوه‌حضرت مطمئن باشند که پاپ مقدس رهبر دنیا مسیحیت، عموم پادشاهان مسیحی را به جنگ عثمانی و یاری شما تحریض و ترغیب خواهد کرد. هم‌چنین امپراتوری اتریش که سال‌های متمادی است با عثمانی‌ها دست و پنجه نرم می‌کند، با پادشاه لهستان و امرای مسکو و ساوا و توسکا و پادشاه اسپانیا و فرانسه، با تمام نیرو دست به دست یکدیگر خواهند داد، جاناً و مالاً آماده کارزار خواهند شد.^۲

۱. بیانی، تاریخ نظامی ایران جنگ‌های دوره صفویه، ص ۱۷۵-۱۷۶.
۲. همان، ص ۱۷۶-۱۷۷ و ۳۹۱.

در این گفت و گو، نماینده پاپ مقاصدش را آشکار کرده، پیشنهادهای خود را به این شرح برای شاه عباس مطرح کرد:

۱. نماینده پاپ با این گفته که دربار عثمانی دچار هرج و مرج شده و صفویان در اوج قدرت قرار دارند، شاه عباس را تحریض و تشویق کرد که انتقام گذشته را از عثمانی‌ها بگیرد.

۲. به پادشاه ایران یادآوری کرد که مردم ایران جنگ‌جو، سلحشور و با قدرت اراده هستند و به هرگونه فدایکاری حاضر بوده، و از هیچ خطیری روی گردان نیستند. و نیز افزود که ارتش ایران از نظر قدرت و تعداد، بر ارتش عثمانی برتر است. در نتیجه، توان مقابله با ارتش عثمانی را دارد.

۳. پاپ (بل پنجم) آمادگی خود را برای جنگ با امپراتوری عثمانی اعلام داشت و گفت که وی حاضر است تمام نیروهای خود را در این راه به کار گرفته و برای انجام این هدف قول داد که سپاه مجهزی را آماده کرده در اختیار شاه ایران قرار دهد.

۴. پاپ متوجه شد که پادشاهان مسیحی را وادر سازد، هنگامی که پادشاه ایران از جانب خشکی حملات خود را به خاک عثمانی شروع کرد، آنها از طرف دریا با عثمانی‌ها بجنگند.

۵. پاپ تهدید داد که افراد کارآمد، جنگ‌دیده و مهندسین خبره نظامی را برای یاری رسانندن به ارتش ایران گسیل دارد.
ع رهبر و پیشوای مذهب کاتولیک یادآوری کرد که به نماینده‌اش در اصفهان، سفارش کرده است که احتیاجات مادی و معنوی پادشاه ایران را گزارش داده تا اقدام فوری درباره آنها به عمل آید.

۷. نهایتاً برای تقویت و حفظ پادشاه ایران، خاطرنشان کرد که علاوه بر امپراتور اتریش، پادشاه پلویی و سایر فرمانروایان ایتالیا، اسپانیا و فرانسه را در داخل جرگه اتحاد با آن داخل کند.^۱

پاپ توانست توجه شاه عباس را به خود جلب کرده، در این راه توفیقاتی نیز به دست آورد. از آن جمله به فعالیت سه روحانی از فرقه آگوستینین «ازگواه»^۲ می‌توان اشاره کرد. آنها در سال ۱۰۱۱-۱۰۱۰ قمری وارد ایران شدند و در اصفهان، صومعه‌ای دایر کردند و کلیسا‌ای ساختند. حتی شاه بخشی از هزینه تزیین کلیسا را پذیرفت.^۳

۱. همان، ص ۱۷۸-۱۷۷ و ۲۹۲-۲۹۳.

۲. ازگوا (Goa): ناحیه کوچکی در ساحل جنوب غربی هند بود؛ نک: ایران عصر صفوی، ص ۹۳.

۳. ایران عصر صفوی، ص ۹۲-۹۳.

پاپ کلمنت^۱ هشتم سه نفر کشیش، به نام‌های، پول سیمون،^۲ یان تاده،^۳ و پ.ونسا^۴ را با نامه‌ای دوستانه نزد شاه عباس فرستاد. در آن نامه پس از عرض سلام و ستایش از شاه عباس، سه نفر مذبور را از مقربان و معتمدان درگاه خود دانسته، نوشت که فرستاده‌های ما مأموریت دارند ضمن رساندن نامه‌ها و مسیر قلبی، مطالب دیگری به عرض شاهنشاهی ایران برسانند^۵ در این نامه، مطاب دیگر توضیح داده نشد. شاید منظور از مطالب دیگر، وعده کمک به شاه ایران باشد تا در مقابل دشمن مشترکشان بجنگند.

امپراتور اتریش به نام روپل دوم نیز به سهم خود سفیری به نام اتنی کاکاش دوزالون کمنی^۶ را در رأس هیأتی برای تحقق اهداف زیر به ایران فرستاد که اولاً با شاه، قراردادی بر ضد سلطان عثمانی منعقد سازد و مخصوصاً از وی قول بگیرد که تا تبریز و سراسر آذربایجان را پس نگرفته، با عثمانی‌ها صلح نکند. ثانیاً تزار مسکو را در جریان این طرح اتحاد بگذارد و او را به شرکت در آن تشویق کند.^۷

وقتی این هیأت به ایران رسید، شاه عباس تبریز را از تصرف عثمانی‌ها درآورد و در لشکرکشی به ارمنستان، سفیر اتریش را به همراه خود برده، قلعه ایروان را تسخیر کرد. سپس سفیر اتریش را با دو نفر به نام‌های مهدی قلی‌بیگ و زینل‌بیگ به دربار اتریش فرستاد. آنها پس از رسیدن به مقصد، فتوحات شاه عباس را گزارش دادند امپراتور اتریش قول داد تا در جبهه اروپا با قشون عثمانی بجنگد.^۸

در سال ۱۰۸۶ قمری در اوج جنگ بین عثمانی و مملک اروپایی، سفیرانی از طرف امپراتوری اتریش، پادشاه لهستان و تزار روسیه به ایران آمدند. آنها مأمور بودند که شاه صفوي را با خود همراه کنند، تا با عثمانی بجنگند. سفیر اتریش از جانب لئوپلد اول، امپراتور اتریش، حامل پیامی مبنی بر اتحاد بین دو کشور بر ضد دولت عثمانی و تجدید جنگ در جبهه شرق بود. زوراویچ^۹ سفیر لهستان، پیشنهاد کرد که برای بازپس‌گیری بغداد، بصره و ارزروم از عثمانی‌ها، زمان مناسب است که نباید وقت را هدر داد. سفیر

1. Clement.

2. Paul simon3.

3. Yean tbdee.

4. P. Vincent.

۵. شاردن، سفرنامه شاردن، ص ۳۰.

۴۲

6. Etienne Kakasch de Zalon Kemeny.

۷. هوشنگ مهدوی، تاریخ روابط خارجی ایران، ص ۷۱.

۸. همان.

9. Zoravitch.

روسیه نیز به شاه سلیمان گفت: از آن جا که سلطان عثمانی به شدت سرگرم جنگ با دشمنان مسیحی خود در اروپاست، به آسانی می‌توان او را از بین برد. ولی شاه سلیمان به آنها جواب رد داد، چون او خود را به اجرای معاهده قصر شیرین (ذهاب) متعهد می‌دانست.^۱ از جانب دیگر، شاه ایران به ائتلاف اروپاییان بر ضد عثمانی اعتماد نداشت؛ زیرا وزیر اعظم صفوی (شیخ علی خان) این مطلب را به صراحة بیان کرد:

قدرت‌های مسیحی به کرات، شاه ایران را جهت اتحاد با خودشان برای جنگ عليه ترک‌ها فراخوانده‌اند، بعد از آن همیشه بدون حضورشان صلح نموده‌اند.^۲

پاپ اینوسان یازدهم در سال ۹۰۹ قمری، سفیری به نام سbastian کتاب^۳ را به اصفهان فرستاد و از شاه سلیمان تقاضا کرد که از جانب مشرق، به قلمرو عثمانی حمله کند. شاه در پاسخ گفت: «چون از طرف عثمانی عملی منافی صلح ندیدم، لذا جنگ با آن دولت را لازم نمی‌بینم.»^۴ او هم‌چنین در پاسخ به درخواست روس‌ها مبنی بر فرستادن هزار نیروی نظامی برای جنگ بر ضد عثمانی گفت:

بی‌احترامی نمودن به روس‌ها، بهتر از نقض پیمان صلح با عثمانی‌هاست.^۵

۲.۱. دخالت ازبکان

ازبکان همسایه شمال شرقی ایران، بارها به ایران می‌تاختند. عثمانی‌ها با آگاهی از ویژگی توسعه‌طلبی ازبکان و مسأله اشتراک مذهب، همواره آنان را بر ضد صفویان تحريك می‌کردند. مؤسس سلسله ازبکان، شخصی به نام محمد شیبانی (۹۰۶-۹۱۶^۶) از اعقاب جوجی پسر بزرگ چنگیزخان مغول^۷ نواده ابوالخیرخان^۸ بود که همزمان با قیام شاه اسماعیل، برای کسب قدرت در دشت قبچاق به قدرت رسید. او در سال ۹۰۹ قمری،

۱. هوشنگ مهدوی، پیشین، ص ۱۲۸-۱۲۹.

۲. رودلف پ. متی، اقتصاد و سیاست خارجی عصر صفوی، ترجمه حسن زنده، ص ۲۴، قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، ۱۳۸۷.

3. Sebastian knobb.

۴. هوشنگ مهدوی، پیشین.

۵. رودلف پ. متی، پیشین، ص ۲۵.

۶. شیبانی به نام‌های شاهی بیگ خان شاه بخت خان... نیز نامیده شده است.

۷. زامبارو، نسیبه‌نامه شهریاران (سیر تاریخی حوادث اسلام)، ترجمه محمد جواد مشکور، ص ۴۰۴، تهران: کتاب فروشی خیام ۱۳۵۵؛ فلسفی، زندگانی شاه عباس اول، ص ۱۲۰، تهران: انتشارات علمی، ۱۳۷۱.

۸. استانی لین پول، طبقات‌السلطین اسلام، ترجمه عباس اقبال، ص ۲۴۱-۲۴۳، تهران: دنیای کتاب، ۱۳۶۳.

قمری، اندخود^۱ را به قلمرو خود اضافه کرد؛ در سال ۹۱۱ق بلن و فاریاب را غارت کرد؛ در سال ۹۱۳قمری بدیع الزمان میرزا و برادرش مظفرحسین میرزا را به زانو درآورد و خراسان را به قلمرو خود ضمیمه کرد. ظاهراً نخستین نشانه‌های آغاز روابط صفویه و ازبکان از همین جا آغاز می‌گردد که شیبک خان، نامه‌ای برای شاه اسماعیل فرستاد که در آن این شعر را نوشته بود:

ما را طمع به ملک عراق خراب نیست
تا مکه و مدینه نگیرم حساب نیست
شاه اسماعیل هم در پاسخ نوشت:

هر کس زجان غلام علی بوتراب نیست
صد مکه و مدینه بگیرد حساب نیست^۲
خان اوزبک در سال ۹۱۴قمری، شاه اسماعیل را به سبب اختیار مذهب تشیع سرزنش کرد
و مذهب او را برخاسته از هوای نفسانی و وسوس شیطانی دانست و خطاب به او نوشته:
... مذهب تشیع را که شایع کرده‌ای، غیر از هوای نفسانی و وسوس شیطانی هیچ
چیز حاصل نیست. ترک این آیین کن و سالک جاده عصیان مباش و طریق
أهل سنت و جماعت که جز این راه نیست، پای اطاعت بیرون منه...^۳

او از شاه اسماعیل درخواست کرد که دست از آن مذهب بردارد و گرنه به ایران حمله خواهد کرد. در سال ۹۱۵قمری، هنگامی که شاه اسماعیل مشغول فتح قلعه در بنده در شروان بود، ازبکان به کرمان تاختند که جزو قلمرو شاه اسماعیل بود. آنها شیخ محمد حاکم آن جا را به قتل رسانیدند و غنایم زیادی را به یغما برده، به خراسان برگشتند.^۴ بعد از آن شیبک خان طی نامه‌ای، ادعای پادشاهی شاه اسماعیل را زیر سؤال برده و آن را بی اساس دانست و نوشت که پادشاهی از پدر به ارث می‌رسد نه از مادر^۵ او ازدواج بین خانواده

۱. اندخود: ناحیه‌ای است در غرب بخارا واقع بر کنار آب جیحون نک: به رضاقلی خان هدایت، سفارت‌نامه خوارزم، ص ۱۰۴.

۲. گمنام، جهان‌گشای خاقان (تاریخ شاه اسماعیل)، ص ۳۵۴ (اسلام‌آباد: تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، ۱۹۸۶)، عباسقلی غفاری فرد، روابط صفویه و اوزبکان، ص ۹۶. یحیی بن عبدالطیف، لب التواریخ، ص ۲۸۷، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، ۱۳۸۶.

۳. میرسید شریف راقم سمرقندی، تاریخ راقم، ص ۹۲، تهران: بنیاد موقوفات محمود افشار، ۱۳۸۰.

۴. مجھول، جهان‌گشای خاقان، ص ۳۵۳؛ گمنام، عالم‌آرای صفوی (عالم‌آرای شاه اسماعیل)، ص ۷۹-۷۱، تهران: اطلاعات، ۱۳۶۳؛ عبدالحسین نوابی و عباسقلی غفاری فرد، تاریخ تحولات سیاسی اجتماعی اقتصادی و فرهنگی ایران در دوره صفویه، تهران: ص ۷۶؛ سازمان مطالعه، ۱۳۸۱، عباسقلی غفاری فرد، روابط صفویه و اوزبکان، ص ۹۶.

۵. محمد حیدر میرزا دوغلات، تاریخ رشیدی، ص ۳۶۳، تهران: مرکز نشر میراث مکتب، ۱۳۸۳؛ غلام سرور، تاریخ شاه اسماعیل اول، ص ۷۲.

شاه اسماعیل و خانواده اوزن حسن را نابرابر دانست. شیبک خان به شاه اسماعیل یادآوری کرد که پسر، شغل پدر و دختر، شغل مادر را در پیش می‌گیرد و این شعر را نوشت:

امور مملکت و ملک خسروان دانند گدای گوشنهنشینی تو حافظا مخروش

در نتیجه خود را سلطان پسر سلطان خواند و برای شاه اسماعیل یک عصا و کشکول درویشی فرستاد و نوشت که اگر شغل پدران خود را فراموش کرده، این هدایا می‌تواند در یادآوری آن کمک کند.^۱ سرانجام در سال ۹۱۶ قمری، بین شاه اسماعیل و شیبانی در مرو جنگ درگرفت که در آن ازبکان مغلوب گردید و شیبک خان کشته شد. شاه اسماعیل پوست سر شیبک خان را پر از کاه کرده، نزد سلطان بازیزد دوم فرستاد و استخوان کله اش را طلا گرفته، با آن شراب خواری کرد و جسدش را گروهی از صوفیان خوردند.^۲

شکست ازبکان از نظر سیاسی برای استقلال ایران بسیار حیاتی بود؛ زیرا ازبکان مانند حریفی قوی بودند که در فصول سخت و نامتناسب، به طور مداوم به شهرهای ایران حمله قرار می‌کردند. سانسون یکی از جهان‌گردان غربی که در زمان شاه سلیمان صفوی (۱۰۷۷-۱۱۰۵) به ایران آمد، درباره حملات ناگهانی و پیش‌بینی نشده ازبکان چنین می‌نویسد:

تاتارهای اوزبک برای ایرانیان، دشمن خطرناکتری هستند و ایرانیان از آنها بیشتر حساب می‌برند. اگرچه قوای تاتار به ورزیدگی و آزمودگی قوای ایران نیست، ولی حملاتی ناگهانی که در فصول سخت و نامتناسب به ایران می‌کنند، ایرانیان را ناراحت می‌کند، به خصوص که نه حملات ازبکان را می‌توان پیش‌بینی کرد و نه وقتی ناحیه‌ای را به خاک و خون می‌کشند و قتل و غارت می‌کنند و نه می‌توان آنها را تعقیب کرد.^۳

سانسون اضافه می‌کند که حتی گرما و کویهای خشک و سوزان، مانع از حملات ازبکان نمی‌گردد. وی در این باره می‌نویسد:

[که] کویهای خشک و سوزانی که اوزبک‌ها را از ایالت خراسان جدا می‌کند، هرگز اوزبک‌ها را متوقف نمی‌سازد. اوزبک‌ها در متهای حرارت و گرما اسب می‌تازند و حمله می‌کنند.^۴

۱. محمد میرزا حیدر دوغلات، تاریخ رشیدی، ص ۳۶۳؛ تاریخ تحولات سیاسی/جتماعی... ص ۷۶.

۲. میر سید شریف راقم، پیشین، ص ۹۳؛ باربارو، سفرنامه ونیزیان در ایران، ص ۲۵۲-۲۵۷؛ میرزا بیگ، روضة الصفویة (تاریخ دوره صفویه)، تهران: بنیاد موقوفات دکتر افشار، ۱۳۷۸، ص ۲۴۱. یحیی بن عبدالطیف، فزوینی، لب التواریخ، ص ۲۸۱.

۳. سانسون، سفرنامه سانسون، ص ۱۹۹؛ فلسفی، زندگانی شاه عباس اول، ج ۴، ص ۱۲۳.

۴. همان.

سانسون درباره خوراک ازبکان می‌نویسد:

ازبک‌ها وقتی کاه و یونجه‌ای را که اسبان بارکش برای خوراک اسب‌های سواری حمل می‌کنند، تمام می‌شود، آنها را می‌کشنده و گوشتشان را همان‌طور ناپخته و خام می‌خورند، وقتی تشنگی بر ازبک‌ها غلبه می‌کند، گردن اسبان خود را سوراخ می‌کنند و خون آنها را می‌مکند.^۱

اگر ازبکان در این جنگ شکست نمی‌خوردند، موقعیت شاه‌اسماعیل از دو جانب (اوزبک - عثمانی) به خطر می‌افتد. باربارو درباره پیروزی شاه‌اسماعیل برشیبک‌خان اوزبک می‌نویسد:

[این پیروزی] بزرگ‌ترین پیروزی بود که اسماعیل تا آن هنگام به دست آورده بود؛ زیرا با دشمنانی جنگی‌ده بود که در همه مشرق‌زمین جنگ‌اورانی بزرگ و نامور به شمار می‌رفتند. از این‌رو، سلطان مصر و سلطان عثمانی سخت از قدرت اسماعیل بیمناک شدند و تارومار شدن سپاه تاتار را به دست اسماعیل، هموار گشتن راه او در تسخیر آسیا و مصر دانستند. گرچه از شیبانی‌خان تاتار در تمام مشرق‌زمین، پادشاهانی توانتر از ایشان نبود.^۲

هرچند پس از این شکست، محمد تیمور پسر شیبک‌خان و عبیدالله‌خان پسر برادر او مدت دو سال به اطاعت شاه‌اسماعیل درآمدند، پس از آن به تحریک سلطان سلیم اول عثمانی، بازهم به مرزهای ایران حمله کردند. آنان این بار نجم ثانی سردار معروف شاه‌اسماعیل را شکست دادند سال ۹۱۹ق.^۳ از آنجا که سلطان عثمانی از پیروزی رقیب قدرتمندش شاه اسماعیل سخت بیمناک شده بود، درپی تدارک جنگ چالدران برآمد، ولی قبل از آن به عبیدالله‌خان نامه‌ای نگاشت و او را به گرفتن انتقام خون شیبک‌خان تشویق کرد و خطاب به او نوشت:

مدتی است که اهالی بلاد شرق، از دست صوفی‌بچه لثیم ناپاک‌اثیم آفاک‌ذمیم سفاک، به جان آمده‌اند... رأی جهان‌آرای به قلع و قمع آن مفسده خودکام و ملحد خودرأی مقرر ومصمم گشت. عنقریب نهضت همایون بر سر آن لشکر جنود شیاطین و پیشوای غورو ملاعین و قافله‌سالار کبر و کین و سرنفر رهنان دنیا و دین، مرکوز قلب منشرح‌الصدر است. رجاء واثق و امل صادق است که جناب عالی را

۱. همان، ص ۲۰۰.

۲. باربارو، سفرنامه ونیزیان در ایران، ص ۲۵۷.

۳. میرسید شریف راقم، پیشین، ص ۹۷. هانس روپرت رویمر، ایران در راه عصر جدید (تاریخ ایران ۱۳۵۰ تا ۱۷۵۰)، ترجمه آذرآهنچی ص ۲۸۵؛ تهران: انتشارات دانشگاه، ۱۳۸۰.

هم بهر والد^۱ بزرگوار خویش... مباشرت فرمایند و راه مساعدت پیمایند که سهام
صائب تدبیر به نشانه‌گاه نهاده، تقدیر احسن اصابت یابد.^۲

سلطان سلیم حتی در وصیت‌نامه‌اش نیز یاری رساندن به ازبکان را فراموش نکرد و در
آن نوشت:

چون لشکری اترک و اوزبک نسبت به لشکر قزلباشان بی‌نظم است و توب ندارد و
استادهای توپریز و توپ‌چی و تفنگ‌ساز و مستاق، از ینگچربیان به آن سامان
فرستاده، به آنها تقویت داده، از سمت شرق و شمال مسلط به قزلباشان کرده، آنی
آسودگی به دولت اردبیل و اغلانی^۳ ندهید.^۴

با توجه به این که ضرورت نبرد در دو جبهه، محدودیت شدید برای صفویان به وجود آورد
و بسیج حداکثر قدرت صفویه در غرب یا شرق امکان‌پذیر نبود، چون تعداد ارتش صفویه
همیشه از دو ارتش عثمانیان و ازبکان کمتر بود، برای مثال، در جنگ جام در سال
۹۳۵ قمری، در مقابل نیروهای اوزبک که شامل هشتاد هزار تن مردان کارآزموده و منظم
و نزدیک به چهل هزار تن افراد چریک بود، شاه‌تهماسب ۲۴۰۰۰ تن در اختیار داشت.^۵
باتوجه به این، عثمانیان در تلاش بودند که صفویان را در دو جبهه درگیر کنند. ازبکان نیز
به دنبال فرصت بودند. هرگاه نیروهای صفوی خراسان را ترک می‌کردند یا با عثمانی‌ها
درگیر می‌شدند، سپاهیان اوزبک اقدام به محاصره یا تهاجماتی در خاک ایران می‌کردند.
برای مثال، بین سال‌های ۹۴۵ تا ۹۴۰ قمری به رهبری عبیدالله‌خان اوزبک، پنج حمله
عمده به خاک ایران کردند. این جدا از شبیخون‌های عادی سالانه آنها در طول مرزهای
شمال شرق بود.^۶ تجاوز به خاک ایران تقریباً در تمام دوره شاهان صفوی ادامه یافت.
شاه‌تهماسب بارها نتوانست به واسطه حملات مکرر عثمانی‌ها در غرب، اقدامات
درازمدتی بر ضد ازبکان در پیش گیرد. برای مثال در زمستان ۹۴۰ قمری وقتی تهماسب
تازه هرات را پس از محاصره سخت هجده ماهه ازبکان که طی آن نگهبانان و مردم

۱. اشاره به شبیک‌خان و قتل او در جنگ مرو است. ناگفته نماند که شبیک‌خان عمومی عبیدالله‌خان بود نه پدرش در بعضی کتاب‌ها اشتباهآ در عبیدالله‌خان خوانده شده است.

۲. فریدون بیگ، منشآت سلاطین، ص ۳۷۴-۳۷۷، به نقل از روابط صفویه و اوزبکان، ص ۱۳۱.

۳. سلطان سلیم و پسرش سلیمان قانونی شاه‌ اسماعیل را به اردبیل اوغلانی می‌خواند.

۴. اسپناچچی، انقلاب اسلام بین الخواص و العوام، کپی نسخه خطی کتابخانه ملک، ص ۶۲۸.

۵. لب التواریخ، ص ۲۹۳؛ ایران عصر صفوی، ص ۵۳.

۶. قزوینی، همان، راجرسیوری، پیشین، ص ۵۰.

شهر، ناگزیر از خوردن سگ و گربه شده بودند نجات داد و در کار لشکرکشی عمدۀ در ماوراءالنهر بود، اطلاع یافت که ارتش سلطان سلیمان به آذربایجان حمله آورده، لذا تهماسب ناگزیر شد به غرب بازگردد. حملات پیاپی عبیدالله‌خان در شمال شرق تا زمان مرگ او (۹۴۶ق) کاهش نیافت.^۱

در زمان سلطان محمد، با توجه به ضعف او و هرج و مرج موجود در ایران باز هم عثمانیان و ازبکان، زمینه را برای حمله به ایران مناسب دیده، به ایران تاختند. ازبکان به خراسان، و عثمانیان به همراه برخی سران کرد، به آذربایجان یورش آوردند.^۲ عبدالله‌خان اوزبک (۹۹۱-۹۹۶ق) در آغاز سال ۹۹۶ قمری قلعه هرات را محاصره کرد و پس از یازده ماه، آن قلعه را تسخیر نمود و مرشدقلی‌خان استاجلو، حاکم قلعه هرات را به قتل رسانید. از آن جا که نیروهای عثمانی به آذربایجان تجاوز کرده بودند، عبدالله‌خان اوزبک زمینه را مساعد دیده، پسر خویش عبدالمؤمن‌خان را با گروهی از سران اوزبک به خراسان فرستاد تا آن را به تصرف خویش درآورند. عبدالمؤمن‌خان به تصرف نیشابور و محاصره شهر مشهد موفق شد و سرانجام پس از چهار ماه مقاومت به دست ازبکان افتاد. دربی آن قسمت بزرگی از شمال خراسان به تصرف ازبکان درآمد. در شمال غرب، تمام تلاش‌های صفویان برای بیرون کردن نیروهای نظامی به شکست انجامید.^۳

در زمان شاه عباس اول، وقتی که او مشغول بازسازی نیروهای نظامی بود، مرز شرق نالمن گردید. ازبکان ناجیه سیستان را عرصه تهاجم قرار دادند. شاه عباس اول برای سامان دادن مرز شرق و جلوگیری از تهاجم ازبکان در سال ۱۰۰۶ قمری، به سوی خراسان رسپار شد. ازبکان نیز عقب‌نشینی کردند. سرانجام شاه عباس در سال ۱۰۰۷ قمری، با همان تاکتیک شاه اسماعیل اول، شایع کرد که سپاه ایران به دلیل بروز بحران در غرب کشور، مجبور به بازگشت به آن جانب شده است. او با این ترفند، ازبکان را به دام انداخته، جنگ شدیدی را برپا کرد که در این نبرد چهار هزار تن به هلاکت رسیدند و رهبر ازبکان موسوم به دین محمدخان کشته شد.^۴

۱. قزوینی، پیشین، ص ۵۳؛ میرسید شریف راقم، پیشین، ص ۱۵۷.

۲. همان، ص ۶۲.

۳. میرزا محمد طاهر قزوینی، تاریخ جهان‌آرای عباسی، تصحیح میرهاشم، ص ۱۰۶، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات، ۱۳۸۳؛ زندگانی شاه عباس اول، ج ۴، ص ۱۲۴-۱۲۵؛ بیانی، تاریخ نظامی ایران، ص ۶۵.

۴. اسکندریگ منشی، تاریخ عالم‌آرای عباسی، تصحیح محمد اسماعیل رضوانی، ج ۲، ص ۶۶ و ۶۴۰-۶۴۴، تهران: دنیای کتاب، ۱۳۷۷؛ ایران عصر صفوی، ص ۷۲؛ تاریخ تحولات سیاسی... ص ۱۷۳-۱۷۵.

تهاجم ازبکان به خاک ایران پس از شاه عباس نیز ادامه یافت. در زمان شاه صفی (۱۰۴۳ق) ازبکان به فرماندهی عبدالعزیزخان به خراسان تاختند، اما نتیجه‌ای نگرفتند.^۱ آنها در اواخر عمر شاه عباس دوم، بار دیگر به آن شهر دست‌اندازی کردند.^۲ در دوازده ربيع الاول سال ۱۱۲۹قمری، جنگ خونین بین فرمانده اوزبک به نام ایناق انانق و نیروهای شاه سلطان حسین در قریه کفکی به نیشابور در گرفت که در آن از نیروی دوازده هزار نفری اوزبک، تنها هفت‌صد تن جان سالم بهدر بردند.^۳

۳.۱. دخالت بابریان

قندھار در سده دهم و یازدهم قمری، دارای اهمیت بسیار زیاد بود. از نظر کشاورزی، منابع آب فراوان و زمین‌های فوق العاده حاصل‌خیز و شاداب و باغ‌ها و تاکستان‌های بی‌نظیر داشت.^۴ قرار گرفتن آن در مسیر شاهراه‌های تجاری^۵ و مسافرتی ایران و هند و اطراف آن بر موقعیت آن افزوده بود. به همین سبب در سده دهم و یازدهم قمری، پانزده بار محاصره و دوازده دفعه بین جنگ‌جويان دست به دست گشت. تصرف این شهر برای امنیت کابل و خراسان بسیار ضروری بود. لذا این شهر به‌طوری اجتناب‌ناپذیر میدان رقابت و مجادله بابریان هند و ایرانیان قرار گرفت.^۶

قندھار به دفعات بین ایران و هند دست به دست شد. در این شهر آغاز دولت صفوی، در دست حسین‌میرزا باقیرا از نوادگان امیر تیمور گورکانی بود، پس از مرگ او در سال ۹۱۲قمری، به سبب اختلافات بین پسران سلطان‌حسین‌میرزا بر سر جانشینی پدر، ولایت قندھار به دست ظهرالدین بابرگورکانی، بانی و سرسلسله امپراتوران مغول هندوستان افتاد. او حکومت این ولایت را به پسر خود کامران‌میرزا سپرد.^۷

۱. ولی‌قلی بن داود قلی شاملو، *قصص الخاقانی*، ج ۱، ص ۲۱۵، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۷۱؛ ابوالحسن قزوینی، *فوائد الصفویہ*، ص ۵۴، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۷؛ نوایی، *تاریخ تحولات...*، ص ۲۲۶.

۲. *قصص الخاقانی*، ج ۲، ص ۱۵.

۳. ابوالحسن بن ابراهیم قزوینی، *زبدۃ التواریخ*، ص ۱۲۱، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۳۶۷؛ مجمع التواریخ، ص ۲۲-۲۴؛ *تاریخ تحولات سیاسی، اجتماعی، اقتصادی، و فرهنگی ایران در دوره صفویه*، ص ۲۵۶.

۴. بیانی، *تاریخ نظامی ایران*، ص ۴۳۹.

۵. رودی متی، *تجار در عصر صفوی*، (قسمت اول)، ترجمه حسن زندیه، *نامه‌تاریخ پژوهان*، ۱، ص ۹۸، قم: بهار ۱۳۸۴؛ و نیز *نامه‌تاریخ پژوهان*، ۲، ص ۱۰۳، قم، تابستان ۱۳۸۴.

۶. حسن بیگ روملو، *حسن التواریخ*، ج ۲، ص ۱۲۲۵؛ ریاض‌الاسلام، *تاریخ روابط ایران و هند*، ترجمه محمد باقر آرام و عباسقلی غفاری فرد، ص ۳۸، تهران: چاپ‌خانه سپهر ۱۳۷۳.

۷. بیانی، *تاریخ نظامی ایران*، ص ۴۴۴-۴۴۲.

ولی همایون تا پایان عمرش به گفته خود وفا نکرد.^۳

در زمان سلطنت شاه محمد خدابنده، با حمله ازبکان به خراسان، از قدرت صفویان در آن ناحیه کاسته شد. در ابتدای پادشاهی شاه عباس اول، دو تن از شاهزادگان صفوی بر قندهار و ولایات کنار هیرمند حکم می‌راندند؛ چون این شاهزادگان توان مقابله با ازبکان را در خودشان ندیدند و شاه عباس نیز سرگرم جنگ با مخالفان خود در شمال غربی ایران بود و امید کمکی نداشتند، ناچار به گورکانیان هند پناه بردنده و قندهار را به حاکم وقت گورکانی محمد اکبر تحويل دادند. شاه عباس اول در زمان نورالدین‌جهان گیر، استرداد قندهار را خواستار شدند. او چون از کارش نتیجه نگرفت، به زور متوجه شد. سرانجام پس از پنج یا شش هفته، آن را در دوم شعبان ۱۰۳۱ قمری به تصرف درآورد.^۴

شاه جهان حاکم هند از همان آغاز به سلطنت رسیدنش یعنی اواخر عمر شاه عباس اول، خواست که قندهار را از ایرانیان بازپس گیرد، فقط منتظر لحظه مناسب بود تا حمله خود را

۱. قندهار دارای هفت قلعه بسیار بزرگ بود. عباس‌نامه نام این قلعه‌ها را به شرح زیر بیان کرده است: قلعه قندهار، قلعه قلات؛ قلعه فوشنج، قلعه زمین داور با چهار قلعه، قلعه بست با هشت قلعه و قلعه کوشک، قلعه ترین باده قلعه. (Abbas-Namah، ص ۱۲۷-۱۲۸).

۲. حسن‌بیگ روملو، پیشین، ج ۲، ص ۱۲۵۰ و ۱۲۲۵؛ ایران در عصر صفوی، ص ۵۸؛ بیانی، تاریخ نظامی ایران، ص ۴۴۲-۴۴۳.

۳. اسکندریگ، پیشین، ج ۲، ص ۱۰۹۳؛ ریاض‌الاسلام، روابط ایران و هند، پیشین، ص ۴۴۳؛ بیانی، تاریخ نظامی ایران، ص ۴۴۴.

شروع کند. او در سال ۱۰۴۱ قمری، شیرخان افغان از اهالی فوشنچ^۱ را پناه داد که قبل از خراج‌گزار ایران به شمار می‌آمد و به علت شورش به هندوستان فرار کرده بود. ایرانیان این اقدام او را خصم‌مانه تلقی کردند. شاهجهان در سال ۱۰۴۶ قمری سلطان مراد چهارم را از قصد خود که تصرف قندهار بود، باخبر ساخت و به سلطان عثمانی پیشنهاد داد که عثمانی‌ها، هندی‌ها و ازبکان بر ایرانیان بتازاند. شاهجهان قبل از حمله به قندهار، سعیدخان حاکم کابل را موظف کرد که حاکم ایرانی قندهار، علی‌مردان‌خان را برای پیوستن به خدمت گورکانیان دعوت کند. اما حاکم قندهار پیشنهاد سفیر مغولان را رد کرد. سپس سنگر محکم تازه‌ای در قلعه ساخت که این عمل او سبب سوءظن شاه صفی گردیده، شاه او را به دربارش فراخواند و برای این کار، سیاوش قوللر آفاسی را مأمور این خواست خود کرد. حاکم قندهار از ستم‌گری شاهصفی باخبر بود، ناچار فرستاده‌ای را نزد شاهجهان فرستاد و اظهار اطاعت کرد و از فرماندهان مغول در غزنه کابل و مولتان، خواست که هرچه زودتر به یاری او بستابند. عوض‌خان حاکم غزنیان، با هفت‌صد نفر وارد قندهار شدند و همراه با سربازان گورکانی هند، در غروب شوال ۱۰۴۷ قمری قندهار را به تصرف خودشان درآوردند. سپس قلیچ‌خان حاکم مولتان به حکومت قندهار منصوب شد. پس از آن شاهجهان نامه‌ای به شاهصفی فرستاد تا تصرف قندهار، سبب دشمنی دو کشور نگردد.

از آن جا که شاهصفی با عثمانی‌ها درگیر بود، نتوانست قندهار را بازپس‌گیرد و پس از صلح با عثمانی‌ها، اجل مهلت نداد، هرچند در این زمینه اقداماتی به عمل آورد. قندهار تا سال ۱۰۵۸ قمری، در تصرف هندی‌ها باقی ماند تا این که شاهعباس دوم در ذی‌حجه همان سال، وارد قندهار شد و ابتدا بست^۲ را تصرف کرد. سپس زمین‌داور^۳ را به محاصره درآورد. دولتخان حاکم قندهار سرانجام مجبور شد تا در صفر ۱۰۵۹ قمری، قلعه را به شاهعباس دوم تسليم کند. سپاهیان شاه گورکانی برای بازپس‌گیری قندهار، تلاش فراوان کردند، اما در این راه موفق نشدند. در سال ۱۰۵۹ قمری شاهزاده اورنگ‌زیب و سعیدالله‌خان وزیر گورکانیان، به قندهار لشکر کشیدند. در سال ۱۰۶۲ قمری، اورنگ‌زیب

۱. فوشنچ (پوشنگ): قریه‌ای است در ده فرسخی هرات؛ نک: لغتنامه دهخدا، ج ۱۰، ص ۱۵۲۰۴.

۲. بست: از قلعه‌های مشهور و قیمتی است که در آغاز دولت ملوک غزنویان، محل استقرار امیرناصرالدین سبکتکین بود. این شهر در دویست هزار ذرعی قندهار است که در نقطه جنوب غربی آن واقع شده و رود هیرمند از حوالی آن عبور می‌کند و مسافت آن تا غزنین سیصد میل است؛ نک: تاریخ عالم‌آرای عباسی، ج ۲، ص ۱۰۹۴ و لغتنامه دهخدا، ص ۴۱۱۲.

۳. زمین‌داور: از توابع زابل و در جنوب قندهار قرار دارد. (زین‌العابدین شیروانی، بستان السیاحه، ص ۳۳۲).

به قندهار هجوم آورد و پس از آن، سپاه دیگری به سرکردگی داراشکوه به قندهار تاختند. اما نتوانستند قندهار را از تصرف ایرانی‌ها درآورند.^۱ در هر صورت، ولایت قندهار تا زمان شاه‌سلطان حسین، در دست ایران بود^۲ و یکی از ثروتمندترین ولایات ایران به شمار می‌رفت.^۳

شورش‌ها

در ایران و عثمانی، شورش‌های فراوانی بر ضد شاهان صفوی و عثمانی صورت گرفت که بعضی از آنها موفقیت‌آمیز بود و برخی دیگر به جایی نرسید. در ادامه، دو نمونه دیگر از آنها به طور اجمال اشاره خواهد شد:

۱. شورش ینی‌چریان

شاه‌ اسماعیل قبل از جنگ چالدران، دهکده‌ها و منازل سر راه سپاه عثمانی را خراب کرد و آذوقه و گیاهان را آتش زد. نیروهای عثمانی پس از پیمودن راه‌های طولانی، دشمنی را در برابر خود ندیدند تا با او بجنگند، در نتیجه آنان مأیوس شدند. شاه‌ اسماعیل با این سیاست، سپاهیان ینی‌چری را ناراضی کرد، به ویژه که آذوقه ارتش را به کاهش رفت و جیره‌بندی آغاز شد. نیروهای عثمانی نارضایتی خودشان را توسط همدم‌پاشا به گوش سلطان سلیم رسانید. سلطان عثمانی این حرکت را دلیل برضف و خیانت تلقی کرد. بنابراین، همدم‌پاشا را اعدام و زینل‌پاشا را به جای او منصوب کرد. اما این اعدام هم نتوانست جلوی اعتراضات ینی‌چریان را بگیرد. این بار آنان به نشانه اعتراض، تفنگ‌های خود را به زمین فرو کردند و چکمه‌های خود را بر آن آویختند. آنان می‌گفتند، ما را به جنگ آورده‌اید در حالی که در مقابل ما دشمنی نیست تا با او بجنگیم.^۴ پس از پیروزی سلطان سلیم بر شاه‌ اسماعیل در چالدران، باز هم سربازان ینی‌چری بر ضد سلطان سلیم شورش کردند. آنها این بار عریضه‌ای به او دادند مبنی بر آن که علمای عثمانی از معنای رفض و الحاد، اطلاع کامل به سلطان‌شان ندادند و باعث ریختن خون شیعیان به نام

۱. محمد معصومین خواجهی اصفهانی، خلاصه السیر، ص ۲۳۵ - ۲۵۶، تهران: انتشارات علمی، ۱۳۶۸؛ شاملو، قصص الخاقانی، ج ۱، ص ۲۵۱ - ۲۵۲ و ۴۱۱ - ۴۱۲؛ ریاض الاسلام، تاریخ روابط ایران و هند، ص ۱۶۴ - ۱۶۱، و ۱۷۵.

۲. دوسرسو، علل سقوط شاه سلطان حسین، ترجمه ولی‌الله شادروان، تهران: کتاب‌سرا، ۱۳۶۴، ص ۸۱.

۳. حکیمه امیری، «تجارت خارجی ایران در دوره صفویه» فصلنامه تاریخ روابط خارجی ایران، سال دوم، شماره‌های هفت و هشت، تهران: انتشارات وزارت امور خارجه، تابستان و پاییز ۱۳۸۰.

۴. بیانی، تاریخ نظامی ایران، ص ۲۱۰ - ۲۱۲.

رافضی شده‌اند و حتی به آن هم اکتفا نکردنند. آنان در همان شب که سلطان سلیم به استانبول بازگشت، سه تیر به چادر او خالی کردند که چادر سلطان سوراخ گردید.^۱

۲.۲. شورش قاضی‌بیگ

قاضی‌بیگ در دوران پادشاهی شاه اسماعیل دوم، در برابر وی اظهار اطاعت کرده و هدایایی فراوان به قزوین فرستاده بود. شاه اسماعیل هم او را به فرمان روایی آذربایجان منصوب کرد. پس از درگذشت شاه اسماعیل در نخستین سال سلطنت شاه محمد خدابنده، قاضی‌بیگ گروهی از سران کرد را به دور خود جمع نموده، ادعای استقلال کرد. خسروپاشا، حاکم وان با حمایت کردها بر نواحی خوی، سلماس و ارومیه یورش برده، آن نواحی را غارت کردند. در همین زمان، طاویف دیگر کرد و مردم شروان، از فرصت استفاده کرده، سر به شورش برداشتند. سلطان مراد فرزند سلطان سلیم دوم عثمانی که متصد فرستاد بود، به بهانه پس گرفتن خزاین بازیزد^۲ به ایران تاخت و شروان و آذربایجان را تصرف کرد.^۳

نتیجه

دوره صفویه یکی از دوره‌های مهم تاریخ ایران از نظر آغاز و گسترش جریان روابط خارجی و نظامی با دولتهای اروپایی است. اروپاییان مأموریت‌های بی‌شمار سیاسی و نظامی را با هدف تحریک ایرانیان بر ضد امپراتوری عثمانی و نجات خود انجام دادند. در چنین اوضاعی اروپاییان و اربابان کلیسا، با شاهان صفوی ارتباط گسترشده‌ای برقرار کردند، به طوری که در زمان شاه عباس اول، در اصفهان صومعه دایر کردند و کلیساها ساختند و حتی شخص شاه عباس بخشی از هزینه تزیین کلیسا را پذیرفت. در مقابل عثمانی‌ها با آگاهی از ویژگی توسعه‌طلبی ازبکان و مسئله اشتراک مذهب، پیوسته آنان را بر ضد صفویان تحریک می‌کردند. با بریان نیز گاهی به نفع عثمانی وارد جنگ می‌شدند.

شاهان عثمانی و صفوی هر کدام که دیگری را در موضع ضعف می‌دیدند، از آن اوضاع سود بردند، حریف را بیشتر زیر فشار قرار می‌دادند. هر یک از آنها شورشیان طرف مقابل را حمایت کرده، به آنها پناه دادند.

۱. انقلاب اسلام بین خواص و العوام، ص ۱۱۸؛ جعفریان، صفویه در عرصه دین فرهنگ و سیاست، قم: ج ۱، ص ۳۹ و ۱۹ - ۲۰، پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، ۱۳۷۹.

۲. مقصود از خزاین بازیزد، هفده عراده توپ کوچک و تعداد زیادی تفنگ و حدود هزار رأس اسب بود که بازیزد فرزند سلطان سلیمان هنگام پناهندگی با خود به ایران آورده بود؛ نک: با بیانی، تاریخ نظامی ایران، ص ۲۵۶.

۳. تاریخ کشیشان کرمی، ج ۱، ص ۲۳۱، به نقل از، تاریخ نظامی ایران، ص ۲۵۶.

منابع

الف) کتاب‌ها:

۱. اسپنافچی پاشا زاده، محمد عارف، انقلاب اسلام بین الخواص و العوام (تاریخ زندگانی و نبردهای شاه اسماعیل صفوی و شاه سلیم)، قم: انتشارات دلیل، ۱۳۷۹.
۲. اسکندریگ منشی، تاریخ عالم آرای عباسی، تهران: دنیای کتاب، ۱۳۷۷.
۳. اصفهانی، محمد معصوم بن خواجهی، خلاصه السیر، تهران: انتشارات علمی، ۱۳۶۸.
۴. براون، ادوارد، تاریخ ادبیات ایران (از صفویه تا عصر حاضر)، ترجمه بهرام مقدادی، تهران، مرواید، ۱۳۶۹.
۵. بیانی، خان بابا، تاریخ نظامی ایران جنگ‌های دوره صفوی، تهران: بی‌نا، بی‌تا.
۶. جوزفا بابارو و دیگران، سفرنامه و نیزیان در ایران، ترجمه منوچهر امیری، تهران: انتشارات خوارزمی، ۱۳۴۹.
۷. جی. شاو، استانفورد، تاریخ امپراتوری عثمانی و ترکیه جدید، ترجمه محمود رمضان‌زاده، مشهد: آستان قدس رضوی، ۱۳۷۰.
۸. دهخدا، علی‌اکبر، لغت‌نامه دهخدا، تهران: مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران، ۱۳۷۷.
۹. دوسرسو، علل سقوط شاه‌سلطان حسین، ترجمه ولی‌الله شادروان، تهران: کتاب سرا، ۱۳۶۴.
۱۰. دوغلات، محمد حیدر میرزا، تاریخ رشیدی، تهران: مرکز نشر میراث مکتب، ۱۳۸۳.
۱۱. روملو، حسن بیگ، احسن التواریخ، تهران: اساطیر، ۱۳۸۴.
۱۲. ریاض‌الاسلام، تاریخ روابط ایران و هند (دوره صفویه و افشاریه)، ترجمه محمد باقر آرام و عباس‌قلی غفاری فرد، تهران: مؤسسه انتشارات امیرکبیر، ۱۳۷۳.
۱۳. زامیارو، نسبنامه خلفا و شهربیاران و سیر تاریخی حوادث اسلام، ترجمه محمد جواد مشکور، تهران: خیام، ۱۳۵۶.
۱۴. سانسون، سفرنامه سانسون (وضع کشور ایران در عهد شاه سلیمان صفوی)، ترجمه محمد مهریار، اصفهان: نشر گل‌ها، ۱۳۷۷.
۱۵. سمرقندی، میر‌سید‌شیریف راقم، تاریخ راقم، تهران: بنیاد موقوفات دکتر محمود افشار، ۱۳۸۰.

۱۶. سیوری، راجر، ایران عصر صفوی، ترجمه کامبیز عزیزی، تهران: سحر، ۱۳۶۳.
۱۷. شاردن، ژان، سفرنامه شاردن، ترجمه مرتضی تیموری، اصفهان: نشر گل‌ها، ۱۳۷۹.
۱۸. شاملو، ولی‌قلی بن داود قلی، قصص الخاقانی، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۷۱.
۱۹. شیروانی، زین‌العابدین، بستان السیاحه، بی‌جا، انتشارات سنایی، بی‌تا.
۲۰. غلام سور، تاریخ شاه اسماعیل صفوی، ترجمه محمد باقر آرام و عباس‌قلی غفاری فرد، تهران: مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۷۴.
۲۱. فریدون‌بیگ، احمد پاشا، مجموعه منشآت‌پادشاهان، استانبول: عکس نسخه خطی کتابخانه مجلس شوری، ۱۲۷۴ق.
۲۲. فلسفی، نصرالله، تاریخ روابط ایران و اروپا در دوره صفویه، تهران: چاپخانه ایران، ۱۳۱۶.
۲۳. ———، زندگانی شاه عباس اول، تهران: انتشارات علمی، ۱۳۷۱.
۲۴. قزوینی، ابوالحسن بن ابراهیم، زبدۃ التواریخ، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۷.
۲۵. ———، فواید الصفویه (تاریخ پادشاهان و امراء صفوی پس از سقوط دولت صفویه)، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۷.
۲۶. قزوینی، میرزا محمد طاهر، تاریخ جهان‌آرای عباسی، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۳.
۲۷. ———، عباس‌نامه (شرح زندگی ۲۲ ساله شاه عباس ثانی)، اراک: داوودی، ۱۳۲۹.
۲۸. گمنام، جهانگشای خاقان (تاریخ شاه اسماعیل)، اسلام آباد: مرکز تحقیقات ایران و پاکستان، ۱۹۸۶.
۲۹. گمنام، عالم‌آرای صفوی (عالم‌آرای شاه اسماعیل)، تهران: اطلاعات، ۱۳۶۳.
۳۰. لین‌بول، استانی، طبقات پادشاهان اسلام، ترجمه عباس اقبال، تهران: دنیای کتاب، ۱۳۶۳.
۳۱. مونس، حسین، اطلس تاریخ اسلام، ترجمه آذرناوش، تهران: انتشارات سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح، ۱۳۵۷.
۳۲. نوایی، عبدالحسین، ایران و جهان از مغول تا قاجاریه، تهران: نشر هما، ۱۳۴۶.

۳۳. ———، روابط سیاسی و اقتصادی ایران در دوره صفویه، تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها، ۱۳۸۳.
۳۴. ———، روابط سیاسی ایران و اروپا در عصر صفویه، قم: انتشارات ویسمن، ۱۳۷۲.
۳۵. نوایی، عبدالحسین و عباس قلی غفاری فرد، تاریخ تحولات سیاسی، اجتماعی، اقتصادی ایران در دوره صفویان، تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها، ۱۳۸۱.
۳۶. هانس روبرت، رویمو، ایران در عصر جدید (تاریخ ایران از ۱۳۵۰ – ۱۷۵۰)، ترجمه آذر آهنچی، تهران: انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۸۰.
۳۷. هدایت، رضاقلی خان، سفارت نامه خوارزم، تهران: کتابخانه طهوری، ۱۳۷۹.
۳۸. هوشنگ مهدوی، عبدالرضا، تاریخ روابط خارجی ایران، تهران: سپهر، ۱۳۷۷.
۳۹. هینتس، والتر، تشکیل دولت ملی در ایران (حکومت آق‌قویونلو و ظهور دولت صفوی)، ترجمه کیکاووس جهانداری، بی‌جا: نشریه کمیسیون معارف، ۱۳۴۶.
۴۰. یحیی بن عبدالطیف، اب التواریخ، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، ۱۳۸۶.
۴۱. غفاری فرد، عباس قلی، روابط صفویه و اوزبکان، تهران: وزارت امور خارجه، ۱۳۷۶.
- ب) نشریات:
۴۲. رودی متی، «تجار در عصر صفوی»، (قسمت اول)، ترجمه حسن زندیه، نامه تاریخ پژوهان، شماره اول، قم: بهار، ۱۳۸۴.
۴۳. ———، (قسمت دوم)، ترجمه حسن زندیه نامه تاریخ پژوهان، شماره دوم، (تابستان ۱۳۸۴).
۴۴. حکیمه امیری، «تجارت خارجی ایران در دوره صفویه»، فصلنامه تاریخ روابط خارجی ایران، شماره‌های هفت و هشت، تابستان و پاییز ۱۳۸۰.